2025/1982

2025 9 29

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2025/1982

2025 m. rugsėjo 29 d.

kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. kovo 23 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010 ([1]), ypač į jo 46 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2012 m. kovo 23 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 267/2012;

(2) 2015 m. liepos 14 d. Jungtinė Karalystė, Jungtinės Valstijos, Kinija, Prancūzija, Rusijos Federacija ir Vokietija, padedamos Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis), pasiekė susitarimą su Iranu dėl ilgalaikio ir visapusiško Irano branduolinio klausimo sprendimo. Visiškas Bendro visapusiško veiksmų plano (BVVP) įgyvendinimas užtikrintų išimtinai taikų Irano branduolinės programos pobūdį ir sudarytų sąlygas visapusiškam visų su branduoliniu klausimu susijusių sankcijų panaikinimui;

(3) 2025 m. rugpjūčio 28 d. vyriausiasis įgaliotinis, kaip BVVP bendros komisijos koordinatorius (toliau – koordinatorius), gavo Jungtinės Karalystės, Prancūzijos ir Vokietijos užsienio reikalų ministrų laišką dėl BVVP įgyvendinimo. Tame laiške užsienio reikalų ministrai pranešė Jungtinių Tautų Saugumo Tarybai (JT ST), kad, remiantis faktiniais įrodymais, jie yra įsitikinę, kad Iranas svarbiu aspektu nesilaiko savo įsipareigojimų pagal BVVP, todėl pradedama procedūra, pagal kurią būtų grąžintos JT ST rezoliucija 2231 (2015) panaikintos JT sankcijos, laikantis JT ST rezoliucijos 2231 (2015) 11 punkto;

(4) 2025 m. rugsėjo 27 d. JT ST nepriėmė naujos rezoliucijos dėl sankcijų panaikinimo pratęsimo per 30 dienų nuo 2025 m. rugpjūčio 28 d. pranešimo koordinatoriui dienos. Todėl, laikantis BVVP 37 punkto nuostatų, JT ST rezoliucijų 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) ir 1929 (2010) nuostatos turi būti vėl pradėtos taikyti;

(5) todėl Reglamento (ES) Nr. 267/2012 VIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 267/2012 VIII priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

([1]) OL L 88, 2012 3 24, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/267/oj.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 m. rugsėjo 29 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

M. BØDSKOV

PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 267/2012 VIII priedas iš dalies keičiamas taip:

1) skirsnio „A. Asmenys ir subjektai, dalyvaujantys branduolinėje arba su balistinėmis raketomis susijusioje veikloje“ dalyje su antrašte „Fiziniai asmenys“ įrašomi šie įrašai:

„1. Fereidoun Abbasi-Davani. Pareigos: Gynybos ir ginkluotųjų pajėgų logistikos ministerijos (MODAFL) vyresnysis mokslo srities pareigūnas. Gimimo data: a) 1958 m. b) 1959 m. Gimimo vieta: Abadanas (Abadan), Iranas (Irano Islamo Respublika). Kita informacija: „Turi ryšių su Taikomosios fizikos institutu. Glaudžiai bendradarbiauja su Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi.“

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

2. Dawood Agha-Jani. Pareigos: bandomojo kuro sodrinimo įrenginio Natanze vadovas. Kita informacija: Irano branduolinėje programoje dalyvaujantis asmuo.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

3. Ali Akbar Ahmadian. Laipsnis: viceadmirolas. Pareigos: Islamo revoliucijos gvardijos (IRGC) bendrojo štabo viršininkas. Gimimo data: 1961 m. Gimimo vieta: Kermanas (Kerman), Iranas (Irano Islamo Respublika). Dar žinomas kaip: Ali Akbar Ahmedian. Kita informacija: pasikeitė pareigos

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

4. Amir Moayyed Alai. Kita informacija: dalyvauja centrifugų surinkimo ir projektavimo valdyme.

Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2008 3 3).

5. Behman Asgarpour. Pareigos: už veiklą atsakingas direktorius (Arakas). Kita informacija: Irano branduolinėje programoje dalyvaujantis asmuo.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

6. Mohammad Fedai Ashiani. Kita informacija: dalyvauja amonio uranilo karbonato gamybos ir Natanzo sodrinimo komplekso valdymo veikloje.

Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2008 3 3).

7. Abbas Rezaee Ashtiani. Kita informacija: AEOI kasybos žvalgymo ir eksploatavimo reikalų tarnybos vyresnysis pareigūnas.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

8. Bahmanyar Morteza Bahmanyar. Pareigos: „Aerospace Industries Organisation“ (AIO) finansų ir biudžeto departamento vadovas. Gimimo data: 1952 12 31. Pilietybė: Irano. Paso Nr.: a) I0005159, išduotas Irane b) 10005159, išduotas Irane.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

9. Haleh Bakhtiar. Kita informacija: dalyvauja 99,9 % koncentracijos magnio gamyboje.

Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2008 3 3).

10. Morteza Behzad. Kita informacija: dalyvauja gaminant centrifugų komponentus.

Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2008 3 3).

11. Ahmad Vahid Dastjerdi. Pareigos: „Aerospace Industries Organisation“ (AIO) vadovas. Gimimo data: 1954 1 15. Paso Nr.: A0002987, išduotas Irane. Kita informacija: buvęs gynybos ministro pavaduotojas.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

12. Ahmad Derakhshandeh. Pareigos: „Bank Sepah“, kuris teikia paramą AIO ir pavaldiems subjektams, įskaitant SHIG ir SBIG (abu šie subjektai įtraukti į sąrašą pagal Rezoliuciją 1737 (2006)), pirmininkas ir valdantysis direktorius. Gimimo data: 1956 8 11. Adresas: 33 Hormozan Building, Pirozan St., Sharaj Ghods, Tehran, Iran (Islamic Republic of).

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

13. Mohammad Eslami. Laipsnis: Dr. Kita informacija: Gynybos pramonės mokymo ir mokslinių tyrimų instituto vadovas. Dar žinomas kaip: Mohammad Islami; Mohamed Islami; Mohammed Islami. Kita informacija: Nuo 2012 m. iki 2013 m. buvo gynybos ministro pavaduotojas.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

14. Reza-Gholi Esmaeli. Pareigos: „Aerospace Industries Organisation“ (AIO) Prekybos ir tarptautinių reikalų departamento vadovas. Gimimo data: 1961 4 3. Dar žinomas kaip: Reza-Gholi Ismaili. Paso Nr.: A0002302, išduotas Irane (Irano Islamo Respublikoje).

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

15. Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi. Pareigos: MODAFL vyresnysis mokslo srities pareigūnas ir buvęs „Physics Research Center“ (PHRC) vadovas. Paso Nr.: a) A0009228 (nepatvirtinta (greičiausiai Irano)) b) 4229533 (nepatvirtinta (greičiausiai Irano)). Kita informacija: TATENA kreipėsi su prašymu jį apklausti apie PHRC veiklą jo vadovavimo laikotarpiu, tačiau Iranas atsisakė.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

16. Mohammad Hejazi. Laipsnis: brigados generolas. Pareigos: pasipriešinimo pajėgų „Bassij“ vadas. Gimimo data: 1959 m. Gimimo vieta: Isfahanas (Isfahan), Iranas (Irano Islamo Respublika). Dar žinomas kaip: Mohammed Hijazi.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

17. Mohsen Hojati. Pareigos: „Fajr Industrial Group“, kuri įtraukta į sąrašus pagal Rezoliuciją 1737 (2006) už jos vaidmenį balistinių raketų programoje, vadovas. Gimimo data: 1955 9 28. Paso Nr.: G4506013, išduotas Irane (Irano Islamo Respublikoje).

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

18. Seyyed Hussein Hosseini. Kita informacija: AEOI pareigūnas, dalyvaujantis įgyvendinant sunkiojo vandens mokslinių tyrimų reaktoriaus projektą Arake.

    Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2008 3 3).

19. M. Javad Karimi Sabet. Kita informacija: „Novin Energy Company“, kuri į sąrašus įtraukta pagal Rezoliuciją 1747 (2007), vadovas.

    Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2008 3 3).

20. Mehrdada Akhlaghi Ketabachi. Pareigos: „Shahid Bagheri Industrial Group“ (SBIG), kuri įtraukta į sąrašus pagal Rezoliuciją 1737 (2006) už jos vaidmenį balistinių raketų programoje, vadovas. Gimimo data: 1958 9 10. Paso Nr.: A0030940, išduotas Irane (Irano Islamo Respublikoje).

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

21. Ali Hajinia Leilabadi. Pareigos: „Mesbah Energy Company“ generalinis direktorius. Kita informacija: Irano branduolinėje programoje dalyvaujantis asmuo.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

22. Naser Maleki. Pareigos: „Shahid Hemmat Industrial Group“ (SHIG), kuri įtraukta į sąrašus pagal Rezoliuciją 1737 (2006) už jos vaidmenį Irano balistinių raketų programoje, vadovas. Gimimo data: 1960 m. Paso Nr.: A0003039, išduotas Irane (Irano Islamo Respublikoje). Nacionalinis identifikavimo numeris: Irano (Irano Islamo Respublika) 0035–11785, išduotas Irane (Irano Islamo Respublikoje). Kita informacija: Naser Maleki taip pat yra MODAFL pareigūnas, prižiūrintis darbą, susijusį su „Shahab-3“ balistinių raketų programa. „Shahab-3“ yra šiuo metu naudojama Irano tolimojo nuotolio balistinė raketa.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

23. Hamid-Reza Mohajerani. Kita informacija: dalyvauja vadovaujant gamybai urano konversijos įrenginyje (UCF) Isfahane.

Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2008 3 3).

24. Jafar Mohammadi. Pareigos: „Atomic Energy Organisation of Iran“ (Irano atominės energijos organizacijos) (AEOI) patarėjas techniniais klausimais (atsakingas už vadovavimą vožtuvų centrifugoms gamybai). Kita informacija: Irano branduolinėje programoje dalyvaujantis asmuo.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

25. Ehsan Monajemi. Pareigos: statybų projekto vadovas, Natanzas. Kita informacija: Irano branduolinėje programoje dalyvaujantis asmuo.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

26. Mohammad Reza Naqdi. Laipsnis: brigados generolas. Gimimo data: a) 1949 2 11, b) 1952 2 11, c) 1953 2 11, d) 1961 2 11. Gimimo vieta: a) Nadžafas (Najaf), Irakas b) Teheranas (Tehran), Iranas (Irano Islamo Respublika). Kita informacija: buvęs ginkluotųjų pajėgų generalinio štabo logistikos ir pramoninių tyrimų vadovo pavaduotojas. Valstybės kovos su kontrabanda vadavietės vadovas, dalyvaujantis dedant pastangas apeiti pagal JT ST rezoliucijas 1737 (2006) ir 1747 (2007) nustatytas sankcijas.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

27. Houshang Nobari. Kita informacija: dalyvauja vadovaujant Natanzo sodrinimo kompleksui.

Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2008 3 3).

28. Mohammad Mehdi Nejad Nouri. Laipsnis: generolas leitenantas. Pareigos: „Malek Ashtar University of Defence Technology“ (Malek Ashtar gynybos technologijų universiteto) rektorius. Kita informacija: „Malek Ashtar University of Defence Technology“ (Malek Ashtar gynybos technologijų universiteto), susijusio su MODALF, ir vykdžiusio eksperimentus su beriliu, chemijos fakultetas. Mokslo, mokslinių tyrimų ir technologijų ministro pavaduotojas.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

29. Mohammad Qannadi. Pareigos: AEOI viceprezidentas, atsakingas už mokslinius tyrimus ir plėtrą. Kita informacija: Irano branduolinėje programoje dalyvaujantis asmuo.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

30. Amir Rahimi. Pareigos: „Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Center“ (Isfahano branduolinio kuro mokslinių tyrimų ir gamybos centro) vadovas. Kita informacija: „Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Center“ (Isfahano branduolinio kuro mokslinių tyrimų ir gamybos centras) yra AEOI „Nuclear Fuel Production and Procurement Company“ (Branduolinio kuro gamybos ir pirkimo įmonės), kuri dalyvauja su sodrinimu susijusioje veikloje, dalis.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

31. Javad Rahiqi. Pareigos: „Atomic Energy Organization of Iran“ (Irano atominės energijos organizacijos) (AEOI) „Esfahan Nuclear Technology Centre“ (Isfahano branduolinių technologijų centro) vadovas (papildoma informacija: Gimimo data: 1954 4 24. Gimimo vieta: Marshad).

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9 (ES: 2007 4 24).

32. Abbas Rashidi. Kita informacija: dalyvauja vykdant sodrinimo darbus Natanze.

Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2008 3 3).

33. Morteza Rezaie. Laipsnis: brigados generolas. Pareigos: IRGC vado pavaduotojas. Gimimo data: 1956 m. Dar žinomas kaip: Mortaza Rezaie; Mortaza Rezai; Morteza Rezai.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

34. Morteza Safari. Laipsnis: kontradmirolas. Pareigos: IRGC karinio jūrų laivyno vadas. Dar žinomas kaip: Mortaza Safari; Morteza SAFEri; Murtaza SAFEri; Murtaza Safari.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

35. Yahya Rahim Safavi. Laipsnis: generolas majoras. Pareigos: Vadas, IRGC (Pasdaranas). Gimimo data: 1952 m. Gimimo vieta: Isfahanas (Isfahan), Iranas (Irano Islamo Respublika). Dar žinomas kaip: Yahya Raheem Safavi.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

36. Seyed Jaber Safdari. Kita informacija: Natanzo sodrinimo įrenginių vadovas.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

37. Hosein Salimi. Laipsnis: generolas. Pareigos: Oro pajėgų vadas, IRGC (Pasdaranas). Kita informacija: Irano balistinių raketų programoje dalyvaujantis asmuo.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23

38. Qasem Soleimani. Laipsnis: brigados generolas. Pareigos: „Qods force“ vadas. Gimimo data: 1957 3 11. Gimimo vieta: Komas (Qom), Iranas (Irano Islamo Respublika). Dar žinomas kaip: Qasim Soleimani; Qasem Sulaimani; Qasim Sulaimani; Qasim Sulaymani; Qasem Sulaymani; Kasim Soleimani; Kasim Sulaimani; Kasim Sulaymani; Haj Qasem; Haji Qassem; Sarder Soleimani. Paso Nr.: 008827, išduotas Irane. Kita informacija: paaukštintas į generolus majorus, išlaikė savo „Qods Force“ vado pareigas.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

39. Ghasem Soleymani. Kita informacija: Sagando urano kasyklos urano kasybos operacijų direktorius.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

40. Mohammad Reza Zahedi. Laipsnis: brigados generolas. Pareigos: IRGC sausumos pajėgų vadas. Gimimo data: 1944 m. Gimimo vieta: Isfahanas (Isfahan), Iranas (Irano Islamo Respublika). Dar žinomas kaip: Mohammad Reza Zahidi; Mohammad Raza Zahedi.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

41. Mohammad Baqer Zolqadr. Pareigos: generolas, IRGC karininkas, vidaus reikalų ministro pavaduotojas, atsakingas už saugumo klausimus. Dar žinomas kaip: Mohammad Bakr Zolqadr; Mohammad Bakr Zolkadr; Mohammad Baqer Zolqadir; Mohammad Baqer Zolqader.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

42. Azim Aghajani. Pareigos: IRGC „Qods Force“, veikiančių vadovaujant „Qods Force“ vadui generolui majorui Qasem Soleimani, įtrauktam į sąrašus JT Saugumo Tarybos rezoliucija 1747 (2007), narys. Dar žinomas kaip: Azim Adhajani; Azim Agha-Jani. Pilietybė: Irano (Irano Islamo Respublikos). Paso Nr.: a) 6620505, išduotas Irane (Irano Islamo Respublikoje) b) 9003213, išduotas Irane (Irano Islamo Respublikoje). Kita informacija: padėjo pažeisti Rezoliucijos 1747 (2007) 5 punktą, kuriuo draudžiama iš Irano eksportuoti ginklus ir susijusias medžiagas.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 4 18

43. Ali Akbar Tabatabaei. Pareigos: IRGC „Qods Force“, veikiančių vadovaujant „Qods Force“ vadui generolui majorui Qasem Soleimani, įtrauktam į sąrašus JT Saugumo Tarybos rezoliucija 1747 (2007), narys. Gimimo data: 1967 m. Dar žinomas kaip: a) Sayed Akbar Tahmaesebi; Syed Akber Tahmaesebi b) Ali Akber Tabatabaei; Ali Akber Tahmaesebi; Ali Akbar Tahmaesebi. Pilietybė: Irano (Irano Islamo Respublikos). Paso Nr.: a) 9003213 išduotas Irane / nežinoma b) 6620505, išduotas Irane / nežinoma. Kita informacija: padėjo pažeisti Rezoliucijos 1747 (2007) 5 punktą, kuriuo draudžiama iš Irano eksportuoti ginklus ir susijusias medžiagas.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 4 18.“;

2) skirsnio „A. Asmenys ir subjektai, dalyvaujantys branduolinėje arba su balistinėmis raketomis susijusioje veikloje“ dalyje su antrašte „Subjektai“ įrašoma ši lentelė ir įrašai:

„1. Abzar Boresh Kaveh Co. (dar žinoma kaip BK Co.). Kita informacija: dalyvauja gaminant centrifugų komponentus.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

2. Amin Industrial Complex. „Amin Industrial Complex“ siekė gauti temperatūros reguliavimo įtaisų, kurie gali būti naudojami branduolinių mokslinių tyrimų ir eksploatavimo / gamybos įrenginiuose. „Amin Industrial Complex“ nuosavybės teise priklauso „Defense Industries Organisation“ (DIO), įtrauktai į sąrašus Rezoliucija 1737 (2006), yra jos kontroliuojamas arba veikia jos vardu.

Adresas: P.O. Box 91735–549, Mashad, Iran; Amin Industrial Estate, Khalage Rd., Seyedi District, Mashad, Iran; Kaveh Complex, Khalaj Rd., Seyedi St., Mashad, Iran

Dar žinomas kaip: Amin Industrial Compound ir Amin Industrial Company.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

3. Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG) Dar žinoma kaip: Ammunition Industries Group. Kita informacija: AMIG kontroliuoja „7th of Tir“, įtrauktą į sąrašus pagal Rezoliuciją 1737 (2006) dėl jo vaidmens Irano centrifugų programoje. AMIG savo ruožtu nuosavybės teise priklauso DIO, įtrauktai į sąrašus pagal Rezoliuciją 1737 (2006), ir yra jos kontroliuojamas.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

4. Armament Industries Group. „Armament Industries Group“ (AIG) gamina ir prižiūri įvairius šaulių ir lengvuosius ginklus, įskaitant didelio ir vidutinio kalibro šautuvus ir susijusias technologijas. Didžiąją dalį pirkimo veiklos AIG vykdo per „Hadid Industries Complex“.

Adresas: Sepah Islam Road, Karaj Special Road Km 10, Iran; Pasdaran Ave., P.O. Box 19585/777, Tehran, Iran.

Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2010 6 9).

5. Atomic Energy Organisation of Iran (AEOI). Kita informacija: Dalyvauja Irano branduolinėje programoje.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

6. Bank Sepah ir Bank Sepah International. Kita informacija: „Bank Sepah“ teikia paramą „Aerospace Industries Organisation“ (AIO) ir pavaldiems subjektams, įskaitant „Shahid Hemmat Industrial Group“ (SHIG) ir „Shahid Bagheri Industrial Group“ (SBIG).

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

7. Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies. Kita informacija: a) „Saccal System companies“ patronuojamoji įmonė, b) ši bendrovė mėgino įsigyti didesnės rizikos prekių į Rezoliucijoje 1737 (2006) pateiktus sąrašus įtrauktai bendrovei.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

8. Cruise Missile Industry Group. Dar žinoma kaip: Naval Defense Missile Industry Group. Kita informacija: sparnuotųjų raketų gamyba ir kūrimas. Atsakinga už laivyno raketas, įskaitant sparnuotąsias raketas.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

9. Defence Industries Organisation (DIO). Kita informacija: MODAFL kontroliuojamas vadovaujantis subjektas; kai kurie jam pavaldūs subjektai dalyvavo centrifugų programoje gamindami komponentus, taip pat dalyvavo raketų programoje.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

10. Defense Technology and Science Research Center. „Defence Technology and Science Research Center“ (Gynybos technologijų ir mokslinių tyrimų centras) (DTSRC) nuosavybės teise priklauso Irano gynybos ir ginkluotųjų pajėgų logistikos ministerijai (MODAFL), kuri prižiūri Irano gynybos mokslinius tyrimus ir plėtrą, gamybą, techninę priežiūrą, eksportą ir pirkimus, yra šios ministerijos kontroliuojamas arba veikia jos vardu.

Adresas: Pasdaran Ave, PO Box 19585/777, Tehran, Iran.

Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2010 6 9).

11. Doostan International Company. „Doostan International Company“ (DICO) tiekia elementus Irano balistinių raketų programai.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

12. Electro Sanam Company (dar žinoma kaip: a) E. S. Co., b) E. X. Co.). Kita informacija: AIO priedangos įmonė, dalyvaujanti balistinių raketų programoje.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

13. Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Centre (NFRPC) ir Esfahan Nuclear Technology Centre (ENTC). Kita informacija: jie yra „Atomic Energy Organisation of Iran“ (Irano atominės energijos organizacijos) (AEOI) „Nuclear Fuel Production and Procurement Company“ (Branduolinio kuro gamybos ir pirkimo įmonės) dalis.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

14. Ettehad Technical Group. Kita informacija: AIO priedangos įmonė, dalyvaujanti balistinių raketų programoje.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

15. Fajr Industrial Group. Kita informacija: a) buvusi „Instrumentation Factory Plant“, b) AIO pavaldus subjektas, c) dalyvauja Irano balistinių raketų programoje.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

16. Farasakht Industries. „Farasakht Industries“ nuosavybės teise priklauso „Iran Aircraft Manufacturing Company“, yra jos kontroliuojama arba veikia jos vardu, o ši savo ruožtu nuosavybės teise priklauso MODAFL arba yra jo kontroliuojama.

    Adresas: P.O. Box 83145–311, Kilometer 28, Esfahan-Tehran Freeway, Shahin Shahr, Esfahan, Iran.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

17. Farayand Technique. Kita informacija: a) dalyvauja Irano branduolinėje programoje (centrifugų programa), b) nurodytas TATENA ataskaitose.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

18. First East Export Bank, P.L.C. „First East Export Bank, P.L.C.“ nuosavybės teise priklauso „Bank Mellat“ arba yra jo kontroliuojamas ar veikia jo vardu. Per pastaruosius septynerius metus „Bank Mellat“ tarpininkavo Irano branduolinės, raketų ir gynybos srities subjektams vykdant šimtų milijonų dolerių vertės sandorius.

    Adresas: Unit Level 10 (B1), Main Office Tower, Financial Park Labuan, Jalan Merdeka, 87000 WP Labuan, Malaysia; Įmonės registracijos numeris LL06889 (Malaizija).

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

19. Industrial Factories of Precision (IFP) Machinery (dar žinomas kaip Instrumentation Factories Plant). Kita informacija: AIO juo naudojosi mėgindama įsigyti prekių.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

20. Jabber Ibn Hayan. Kita informacija: AEOI laboratorija, dalyvaujanti branduolinio kuro ciklo veikloje.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3 (ES: 2007 4 24).

21. Joza Industrial Co. Kita informacija: AIO priedangos įmonė, dalyvaujanti balistinių raketų programoje.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

22. Kala-Electric. Dar žinomas kaip: Kalaye Electric. Kita informacija: bandomojo kuro sodrinimo įrenginio Natanze tiekėjas.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

23. Karaj Nuclear Research Centre. Kita informacija: AEOI mokslinių tyrimų padalinio dalis.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

24. Kaveh Cutting Tools Company. „Kaveh Cutting Tools Company“ nuosavybės teise priklauso DIO, yra jos kontroliuojama arba veikia jos vardu.

    Adresas: 3rd Km of Khalaj Road, Seyyedi Street, Mashad 91638, Iran; Km 4 of Khalaj Road, End of Seyedi Street, Mashad, Iran; P.O. Box 91735–549, Mashad, Iran; Khalaj Rd., End of Seyyedi Alley, Mashad, Iran; Moqan St., Pasdaran St., Pasdaran Cross Rd., Tehran, Iran.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

25. Kavoshyar Company. Kita informacija: AEOI patronuojamoji įmonė.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

26. Khorasan Metallurgy Industries. Kita informacija: a) nuo DIO priklausomos „Ammunition Industries Group“ (AMIG) patronuojamoji įmonė, b) dalyvauja gaminant centrifugų komponentus.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

27. M. Babaie Industries. „M. Babaie Industries“ yra pavaldi Irano „Aerospace Industries Organisation“ priklausančiai „Shahid Ahmad Kazemi Industries Group“ (oficialiai „Air Defense Missile Industries Group“). AIO kontroliuoja raketų organizacijas „Shanid Hemmat Industrial Group“ (SHIG) ir „Shahid Bakeri Industrial Group“ (SBIG), kurios abi įtrauktos į sąrašus Rezoliucija 1737 (2006).

    Adresas: P.O. Box 16535–76, Tehran, 16548, Iran.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

28. Malek Ashtar University. MODAFL struktūroje pavaldus DTRSC. Tai apima mokslinių tyrimų grupes, anksčiau priklausiusias „Physics Research Center“ (PHRC). TATENA inspektoriams nebuvo leista pasikalbėti su darbuotojais arba susipažinti šios organizacijos kontroliuojamais dokumentais, kad būtų išspręstas likęs klausimas dėl galimo Irano branduolinės programos karinio aspekto.

    Adresas: Corner of Imam Ali Highway and Babaei Highway, Tehran, Iran.

    Įtraukimo į ES sąrašą data: 2008 6 24 (JT: 2010 6 9).

29. Mesbah Energy Company. Kita informacija: a) mokslinių tyrimų reaktoriaus A40 Arake tiekėja, b) dalyvauja Irano branduolinėje programoje.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

30. Ministry of Defense Logistics Export. „Ministry of Defense Logistics Export“ (MODLEX) parduoda Irano gaminamus ginklus klientams visame pasaulyje pažeisdamas Rezoliuciją 1747 (2007), kuria Iranui draudžiama parduoti ginklus ar susijusias medžiagas.

    Adresas: PO Box 16315–189, Tehran, Iran; located on the west side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Tehran, Iran.

    Įtraukimo į ES sąrašą data: 2008 6 24 (JT: 2010 6 9).

31. Mizan Machinery Manufacturing. „Mizan Machinery Manufacturing“ (3M) nuosavybės teise priklauso SHIG, yra jos kontroliuojamas arba veikia jos vardu.

    Adresas: P.O. Box 16595–365, Tehran, Iran

    Dar žinomas kaip: 3MG

    Įtraukimo į ES sąrašą data: 2008 6 24 (JT: 2010 6 9).

32. Modern Industries Technique Company. „Modern Industries Technique Company“ (MITEC) yra atsakinga už IR-40 sunkiojo vandens reaktoriaus Arake projektavimą ir statybą. MITEC vadovavo IR-40 sunkiojo vandens reaktoriaus statybai skirtiems pirkimams.

    Adresas: Arak, Iran

    Dar žinoma kaip: Rahkar Company, Rahkar Industries, Rahkar Sanaye Company, Rahkar Sanaye Novin

    Įtraukimo į JT sąrašus data: 2010 6 9.

33. Nuclear Research Center for Agriculture and Medicine. „Nuclear Research Center for Agriculture and Medicine“ (NFRPC) yra didelis Irano atominės energijos organizacijos (AEOI), įtrauktos į sąrašus Rezoliucija 1737 (2006), mokslinių tyrimų komponentas. NFRPC yra AEOI branduolinio kuro plėtojimo centras ir dalyvauja su sodrinimu susijusioje veikloje.

    Adresas: P.O. Box 31585–4395, Karaj, Iran

    Dar žinomas kaip: Center for Agricultural Research and Nuclear Medicine; Karaji Agricultural and Medical Research Center

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

34. Niru Battery Manufacturing Company. Kita informacija: a) DIO patronuojamoji įmonė, b) jos vaidmuo yra maitinimo įrenginių, skirtų Irano kariuomenei, be kita ko, raketų sistemoms, gamyba.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

35. Novin Energy Company (dar žinoma kaip Pars Novin). Kita informacija: veikia AEOI struktūroje.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

36. Parchin Chemical Industries. Kita informacija: DIO filialas, gaminantis šaudmenis, sprogmenis, taip pat įvairioms raketoms skirtą kietąjį kurą.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

37. Pars Aviation Services Company. Kita informacija: atlieka įvairių orlaivių, įskaitant IRGC oro pajėgų naudojamus MI-171, techninę priežiūrą.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

38. Pars Trash Company. Kita informacija: a) dalyvauja Irano branduolinėje programoje (centrifugų programa), b) nurodyta TATENA ataskaitose.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

39. Pejman Industrial Services Corporation. „Pejman Industrial Services Corporation“ nuosavybės teise priklauso SBIG, yra jos kontroliuojama arba veikia jos vardu.

    Adresas: P.O. Box 16785–195, Tehran, Iran.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

40. Pishgam (Pioneer) Energy Industries. Kita informacija: dalyvavo statant urano konversijos įrenginį Isfahane.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

41. Qods Aeronautics Industries. Kita informacija: gamina bepiločius orlaivius, parašiutus, parasparnius, motorinius parasparnius ir kt. IRGC gyrėsi, kad naudoja šiuos produktus įgyvendinama savo asimetrinio karo doktriną.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

42. Sabalan Company. „Salaban“ yra SHIG priedangos pavadinimas.

    Adresas: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

43. Sanam Industrial Group. Kita informacija: pavaldi AIO, yra įsigijusi raketų programai skirtą įrangą AIO vardu.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

44. SAFEty Equipment Procurement (SEP). Kita informacija: AIO priedangos įmonė, dalyvaujanti balistinių raketų programoje.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2008 3 3.

45. 7th of Tir. Kita informacija: pavaldus DIO, plačiai pripažįstamas kaip tiesiogiai dalyvaujantis Irano branduolinėje programoje.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

46. Sahand Aluminum Parts Industrial Company (SAPICO). SAPICO yra SHIG priedangos pavadinimas.

    Adresas: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

47. Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG). Kita informacija: AIO pavaldus subjektas.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

48. Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Kita informacija: AIO pavaldus subjektas.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2006 12 23.

49. Shahid Karrazi Industries. „Shahid Karrazi Industries“ nuosavybės teise priklauso SBIG, yra jos kontroliuojama arba veikia jos vardu.

    Adresas: Teheranas (Tehran), Iranas

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

50. Shahid Satarri Industries. „Shahid Satarri Industries“ nuosavybės teise priklauso SBIG, yra jos kontroliuojama arba veikia jos vardu.

    Adresas: Pietryčių Teheranas, Iranas

    Dar žinoma kaip: Shahid Sattari Group Equipment Industries.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

51. Shahid Sayyade Shirazi Industries. „Shahid Sayyade Shirazi Industries“ (SSSI) nuosavybės teise priklauso DIO, yra jos kontroliuojama arba veikia jos vardu.

    Adresas: Next To Nirou Battery Mfg. Co, Shahid Babaii Expressway, Nobonyad Square, Tehran, Iran; Pasdaran St., P.O. Box 16765, Tehran 1835, Iran; Babaei Highway – Next to Niru M.F.G, Tehran, Iran.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

52. Sho'a' Aviation. Kita informacija: Ji gamina mikrolemputes, kurias IRGC teigia naudojanti įgyvendinama savo asimetrinio karo doktriną.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

53. Special Industries Group. „Special Industries Group“ (SIG) yra DIO pavaldus subjektas.

    Adresas: Pasdaran Avenue, PO Box 19585/777, Tehran, Iran.

    Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 7 24 (JT: 2010 6 9).

54. TAMAS Company. Kita informacija: a) dalyvauja su sodrinimu susijusioje veikloje, b) TAMAS yra vadovaujanti organizacija, kuriai priklauso keturios patronuojamosios įmonės – viena iš jų vykdo veiklą pradedant urano kasyba ir baigiant jo koncentravimu, kita atsako už urano perdirbimą, sodrinimą ir atliekų tvarkymą.

    Įtraukimo į ES sąrašą data: 2007 4 24 (JT: 2008 3 3).

55. Tiz Pars. „Tiz Pars“ yra SHIG priedangos pavadinimas. 2007 m. balandžio–liepos mėn. „Tiz Pars“, veikdama SHIG vardu, bandė įsigyti penkiaašę lazerinio suvirinimo ir pjaustymo mašiną, kuri galėtų būti labai svarbi Irano raketų programai.

    Adresas: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

56. Ya Mahdi Industries Group. Kita informacija: AIO pavaldus subjektas, kuris dalyvauja vykdant tarptautinius raketų įrangos pirkimus.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 3 24.

57. Yazd Metallurgy Industries. „Yazd Metallurgy Industries“ (YMI) yra DIO pavaldus subjektas.

    Adresas: Pasdaran Avenue, Next To Telecommunication Industry, Tehran 16588, Iran; Postal Box 89195/878, Yazd, Iran; P.O. Box 89195–678, Yazd, Iran; Km 5 of Taft Road, Yazd, Iran.

    Dar žinomas kaip: Yazd Ammunition Manufacturing and Metallurgy Industries, Directorate of Yazd Ammunition and Metallurgy Industries

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

58. Behineh Trading Co.

    Kita informacija: Irano bendrovė, atlikusi svarbų vaidmenį Iranui neteisėtai perduodant ginklus į Vakarų Afriką ir veikusi IRGC „Qods Force“ (pajėgų, vadovaujamų generolo majoro Qasem Soleimani, įtraukto į sąrašą JT Saugumo Tarybos rezoliucija 1747 (2007)) vardu kaip ginklų partijos siuntėja.

    Papildoma informacija: Adresas: Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Tehran, Iran. Tel.: +98 919 538 2305. Interneto svetainė: http://www.behinehco.ir

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 4 18.

59. Yas Air. „Yas Air“ yra naujas „Pars Air“ – bendrovės, priklausiusios bendrovei „Pars Aviation Services Company“, kuri buvo įtraukta į sąrašą Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucija 1747 (2007) – pavadinimas. „Yas Air“ padėjo į Jungtinių Tautų sąrašą įtrauktai bendrovei „Pars Aviation Services Company“ pažeisti Rezoliucijos 1747 (2007) 5 punktą.

    Adresas: Mehrabad International Airport, Next to Terminal No. 6, Tehran, Iran.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 12 10.

60. SAD Import Export Company. „SAD Import Export Company“ padėjo į Jungtinių Tautų sąrašą įtrauktoms bendrovei „Parchin Chemical Industries“ ir „7th of Tir Industries“ bendrovei pažeisti Rezoliucijos 1747 (2007) 5 punktą.

    Adresas: Haftom Tir Square, South Mofte Avenue, Tour Line No 3/1, Tehran, Iran. (2) P.O. Box 1584864813.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 12 10.“;

3) skirsnyje „B. Islamo revoliucijos gvardijai nuosavybės teise priklausantys, jos kontroliuojami arba jos vardu veikiantys subjektai“ įrašoma ši lentelė ir įrašai:

„1. Fater (arba Faater) Institute: „Khatam al-Anbiya“ (KAA) patronuojamoji įmonė. Įgyvendinant IRGC projektus Irane, „Fater“ bendradarbiavo su užsienio tiekėjais, tikėtina, kitų KAA bendrovių vardu.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

2. Gharagahe Sazandegi Ghaem: „Gharagahe Sazandegi Ghaem“ nuosavybės teise priklauso KAA arba yra jos kontroliuojama.

   Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

3. Ghorb Karbala: „Ghorb Karbala“ nuosavybės teise priklauso KAA arba yra jos kontroliuojama.

   Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

4. Ghorb Nooh: „Ghorb Nooh“ nuosavybės teise priklauso KAA arba yra jos kontroliuojama.

   Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

5. Hara Company: „Hara Company“ nuosavybės teise priklauso „Ghorb Nooh“ arba yra jos kontroliuojama.

   Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

6. Imensazan Consultant Engineers Institute: „Imensazan Consultant Engineers Institute“ nuosavybės teise priklauso KAA, yra jos kontroliuojamas arba veikia jos vardu.

   Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

7. Khatam al-Anbiya Construction Headquarters: „Khatam al-Anbiya Construction Headquarters“ (KAA) yra IRGC nuosavybės teise priklausanti bendrovė, dalyvaujanti didelio masto civiliniuose bei kariniuose statybos projektuose ir kitoje inžinerinėje veikloje. Ji atlieka daug darbų „Passive Defense Organization“ (Pasyvios gynybos organizacijos) projektuose. Visų pirma KAA patronuojamosios įmonės aktyviai dalyvavo statant urano sodrinimo objektą Kome / Forde.

   Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

8. Makin: „Makin“ nuosavybės teise priklauso KAA, yra jos kontroliuojama arba veikia jos vardu ir yra KAA patronuojamoji įmonė.

   Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

9. Omran Sahel: „Omran Sahel“ nuosavybės teise priklauso „Ghorb Nooh“ arba yra jos kontroliuojama.

   Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

10. Oriental Oil Kish: „Oriental Oil Kish“ nuosavybės teise priklauso KAA, yra jos kontroliuojama arba veikia jos vardu.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

11. Rah Sahel: „Rah Sahel“ nuosavybės teise priklauso KAA, yra jos kontroliuojama arba veikia jos vardu.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

12. Rahab Engineering Institute: „Rahab“ nuosavybės teise priklauso KAA, yra jos kontroliuojamas arba veikia jos vardu ir yra KAA patronuojamoji įmonė.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

13. Sahel Consultant Engineers: „Sahel Consultant Engineers“ nuosavybės teise priklauso „Ghorb Nooh“ arba yra jos kontroliuojama.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

14. Sepanir: „Sepanir“ nuosavybės teise priklauso KAA, yra jos kontroliuojama arba veikia jos vardu.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

15. Sepasad Engineering Company: „Sepasad Engineering Company“ nuosavybės teise priklauso KAA, yra jos kontroliuojama arba veikia jos vardu.

    Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.“;

4) skirsnyje „C. Bendrovei „Irano Islamo Respublikos laivybos linijos“ (IIRLL) nuosavybės teise priklausantys, jos kontroliuojami arba jos vardu veikiantys subjektai“ įrašoma ši lentelė ir įrašai:

„1. Irano Hind Shipping Company: Adresas: 18 Mehrshad Street, Sadaghat Street, Opposite of Park Mellat, Vali-e-Asr Ave., Tehran, Iran; 265, Next to Mehrshad, Sedaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

2. IRISL Benelux NV: Adresas: Noorderlaan 139, B-2030, Antwerp, Belgium; PVM numeris BE480224531 (Belgija)

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.

3. South Shipping Line Iran (SSL): Adresas: Apt. No. 7, 3rd Floor, No. 2, 4th Alley, Gandi Ave., Tehran, Iran; Qaem Magham Farahani St., Tehran, Iran

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 6 9.“